

5. ԱՇԽԱՏԱՆՔ, ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ WORK, PROFESSION ուր:ք, փրբֆեշըն

Ի՞նչ մասնագիտություն ունեք:	What are you?	ուրթ ա: յու:
Դուք ինչով եք զբաղվում:	What is your job?	ուրթ իզ յո: ջոբ
Դուք աշխատում եք:	Do you work?	դու յու: ուր:ք
... սովորում եք:	study?	սթադի
Ես աշխատում եմ:	I work.	այ ուր:ք
... սովորում եմ:	study	սթադի
Ես ինժեներ եմ:	I am an engineer,	այ ըմ ըն էնջընիր
տնտեսագետ	an economist	ըն իքոնըմիստ
Լրագրող	a journalist	ը ջը:նըլիսթ
Իրավաբան	a lawyer	լո: յը
գիտաշխատող	a research worker	ը բիսը:յ ուր:քը
Ինչ աշխատանք եք կատարում:	What sort of work do you do?	ուրթ սո:ք ըվ ուր:ք դու յու: դու
Որտեղ եք աշխատում:	Where do you work?	ուէը դու յու: ուր:ք
Ես աշխատում եմ գործարանում մինիստրությունում հրատարակչությունում ինստիտուտում ֆիրմայում	I work at a plant. a ministry a publishing house an institute a firm	այ ուր:ք ըթ ը փլա:նթ ը մինիսթըրի ը փարլիշին հաուս ըն ինսթիթյուտ ը ֆը:մ
Նա մեծ փորձ ունի այդ գործում:	He's a good hand at that job.	հիզ ը գուդ հանդ ըթ դաթ ջոբ
Նա հմուտ (որակյալ) մասնագետ է:	He's an experienced (efficient) specialist.	հիզ ըն իքսփիրընսթ (իֆիշընսթ) սփեշըլիսթ
Նա գլուխ չի հանի այս աշխատանքից:	He's not up to this job.	հիզ Նոթ ափ թը դիս ջոբ
Ես անհետաձգելի գործ ունեմ: Ես որոշ գործեր ունեմ անելու:	I have pressing business. I've a number of things to do.	այ հավ փրեսին բիզինիս այըվ ը նամբըր ըվ թինգ թը դու
Այսօր հոգնեցուցիչ օր էր ինձ համար: Ես ամբողջ օրը աշխատելու եմ:	I've had a tiring day today. I've a full day's work to do.	այըվ հադ ը թայըրին դէ թըդէյ այըվ ը ֆուլ դէյզ ուր:ք: թը դու
Շատ աշխատանք կա սրա վրա թափելու: Նա աշխատում է մինչև ուշ գիշեր:	There's a lot of work to be done on it. He works late.	դէրըզ ը լոթ ըվ ուր:ք թը բի դա՝ օն իթ հի ուր:քս լէյթ
Ես մինչև կոկորդա խրված եմ աշխատանքի մեջ: Նա միայն ժամանակ է մեռցնում:	I'm up to the elbows in work. He's just killing time.	այըմ ափ թը դի էլբոուզ ին ուր:ք հիզ ջասթ քիլին թայմ
Նա խուսափում է աշխատանքից: Ես փորձ չունեմ:	He avoids work. I'm out of practice.	հի ըվոյդզ ուր:ք այըմ աուօ ըվ փրաքթիս
Թույլ տվեք փորձել ուժերս: Ես աշխատանք եմ փնտրում:	Let me try my hand at it. I'm looking for a job.	լէթ մի: թըայ մայ հանդ ըթ իթ այըմ լուքին ֆոբ ը ջոբ
Նա այլևս այստեղ չի աշխատում: Ո՞վ է ձեր ֆիրմայի կառավարիչը:	He's stopped working here. Who is the manager of your firm?	հիզ սթոփթ ուր:քին հիր հու: իզ դը մանիջը ըվ յո: ֆը:մ
Նա մեր ֆիրմայի տնօրենն է: Ես գիտեմ, որ ձեր ֆիրման շատ մեծ է:	He is the director of our company. I know your company is very large.	հի իզ դը դայրեքթը ըվ աուը քամփընի այ նուու յո: քամփընի իզ վերի լա:ջ
Այո, մենք մեր գրասենյակներն ունենք տարբեր քաղաքներում: Երբ եք սովորաբար գալիս հիմնարկ:	Yes, we've got offices in different cities. When do you usually come to the office?	յես, ուիըվ գոթ օֆիսիզ ին դիֆըրնթ սիթիզ ուէն դու յու: յուժուըլի քամ թը դի օֆիս
Սովորաբար ես գալիս եմ	Usually I come to the office at 9	յուժուըլի այ քամ թը դի օֆիս ըթ

աշխատանքի առավոտյան ժամը 9-ին: Միշտ եք շատ զբաղված:	o'clock in the morning. Are you always very busy?	Նայն ըք' լոք ին դը մո:սին ա: յու: օլուէյզ վերի բիզի
Այո, մինչև ժամը 6-ը շատ զբաղված եմ: Իմ աշխատանքային օրը սկսվում է ժամը 8-ին:	Yes, I am very busy till 6 o'clock. My office hours begin at 8.	յես, այ ըվ վերի բիզի թիլ սիքս նժԷԼՊ մայ օֆիս աուրրզ բիզին ըթ էյթ
Երբ եք ավարտում աշխատանքը: Ես ավարտում եմ աշխատանքը երեկոյան ժամը 7-ին:	When do you finish your work? I finish my work at 7 o'clock in the evening.	ուէն դու յու: ֆինիշ յո: ուր:ք այ ֆինիշ մայ ուր:ք ըթ սեվըն ըթրոք ին դի խվնին
Ինչ է արտադրում ձեր ֆիրման: Մեր ֆիրման երկրի առաջատար արտադրական ֆիրմաներից մեկն է: հիմա ինչ ապրանք եք վաճառում:	What does your firm produce? Our firm is one of the leading manufacturers of the country. What goods are you selling now?	ուոթ դագ յո: ֆը:մ փրոդյու:ս աուր ֆը:մ իզ ուան ըվ դը լի:դին մանյուֆաքչըրըրզ ըվ դը քանթրի ուոթ գուդզ ա: յու: սելին նաու
Ձեր ապրանքը բարձր որակի է: Արտասահմանյան ֆերմաներից շատ պատվերներ եք ստանում:	Are your goods of high quality? Do you receive many orders from foreign companies.	ա: յո: գուդզ ըվ հայ քուոլիթի դու յու: բիսիսվ մենի օ:դըրզ ֆրոմ ֆորին քամփընիզ
Ո՞ր ֆիրմայից եք: Ձեր ապրանքի որակը բավարարում է պատվիրատուների պահանջները:	What company are you from? Does the quality of your goods always meet the requirements of your customers?	ուոթ քամփընի ա: յու: ֆրոմ դագ դը քուոլիթի ըվ յո: գուդզ օլուէյզ միսթ դը բիքուայըրմընթս ըվ յո: քասթըմըրզ
Մենք շահագրգռված ենք ձեր ֆիրմայի հետ գործնական հարաբերություններ հաստատելու մեջ:	We're interested in establishing business relations with your firm.	ուիըր ինթըրըսթիդ ին իսթաբլիշին բիզինիս բիլեյշընզ ուիդ յո: ֆը:մ
Ուրախ եմ: Մեր ապրանքը իսկապես լավն է: Այն շատ բարձր որակի է:	Glad to hear that. Our goods are certainly good. They're of very high quality.	գլադ թը հիը դասթ. աուր գուդզ ա: սը:թընլի գուդ. դէյըր ըվ վերի հայ քուոլիթի
Ձեզ դուր է գալիս ձեր մասնագիտությունը: — հաճելի է կարևոր ու հետաքրքիր աշխատանք կատարել:	Do you like your profession? It's always a pleasure to do important and interesting work.	դու յու: լայք յո: փրոֆէշըն իթս օլուէյզ ը փլեժը թը դու իմփո:թընթ ընդ ինթըրըսթին ուր:ք